**Zeitschrift:** Bulletin der Vereinigung Schweiz. Petroleum-Geologen und -Ingenieure

Herausgeber: Vereinigung Schweizerischer Petroleum-Geologen und -Ingenieure

**Band:** 59 (1992)

**Heft:** 134

Nachruf: Eugen Twerenbold (1929-1992) zum Gedenken

Autor: Soder, P.A.

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Eugen Twerenbold (1929-1992) zum Gedenken

Am 31.März 1992 ist, viel zu früh für seine Angehörigen und Freunde,nach nur kurzer Leidenszeit EUGEN FRANZ TWERENBOLD durch eine schwere Krankheit weggerafft worden. Seit seiner Pensionierung hat er regelmässig unsere Jahresversammlungen besucht und er hatte sich schon darauf gefreut, auch in Pontresina dabei sein zu können. Wir werden seine stattliche Gestallt, sein freundliches Wesen und seine wohlwollenden kritischen Bemerkungen vermissen.



EUGEN TWERENBOLD, von Hünenberg (ZG) — er war stolz auf die damals tiefste Bohrung der Schweiz in seiner Heimatgemeinde — wurde am 30. Januar 1929 in Baden (AG) als der jüngere von zwei Söhnen des Transportunternehmers Josef TWERENBOLD und der Rosa, geb. FREI, geboren. Nach dem Besuch der Primarschule in Ennetbaden und der Bezirksschule Baden und nach dem frühen Tod seines Vaters war es sein persönlicher Wunsch, sich an der Stiftsschule Einsiedeln weiterzubilden, die ihm zeitlebens eine geistige Heimat geblieben ist. Dort bestand er im Sommer 1949 die Matura «A». Dann studierte er an der Universität Freiburg i/Ü vom Wintersemester 1949 bis zum Doktorexamen, am 18.1.1955 Geologie, mit Mineralogie und Botanik als Nebenfächern. Bei Prof. JEAN TERCIER erhielt er eine solide Grundlage in der theoretischen und praktischen Geologie. Seine Dissertation behandelt ein tektonisch kompliziertes Gebiet und trägt den Titel «Les Préalpes entre la Sarine et les Tours d'Aï. Région des Monts Chevreuils» (Bull. Soc. friboug. Sci. nat., 44: 5-116, Jg. 1955).

Kurz nach der Promotion verheiratete sich Eugen mit Martha WICKI aus Entlebuch. Sie brachte einen sonnigen Frohsinn mit in die Ehe. Eine Tochter und sechs Söhne entsprossen dieser glücklichen Verbindung: Damian (1956), Christoph (1957), Markus(1959) Patricia (1960), Adrian (1961), Thomas (1964) und Philipp (1967). Die Erziehung und Ausbildung der Kinder haben beide Ehepartner souverän und effizient organisiert.

Trotz der zahlreichen Ortswechsel über den ganzen Erdball hatte man nie den Eindruck, dass ihnen die Familie Sorgen oder Mühen bereitet hätte.

Vom 2.1.1955 bis zum 30.4.1985 war Eugen TWERENBOLD für die Royal Dutch/Shell Gruppe tätig. Der erste Überseeaufenthalt, im damals noch niederländischen Neuguinea brachte viele Strapazen, für Eugen aber auch interessante Lernerfahrungen unter dem Chefgeologen Carl KLEIBER. Die nächste Bestimmung war beim iranischen Erdölkonsortium, zuerst im heissen Masjid-i-Suleiman, später in Teheran, wo die Familie in Golhaq bei milderem Klima eine schöne Zeit genoss. 1963/64 folgte ein Zwischenspiel im Laboratorium Rijswijk mit interessanter sedimentologischer Feldarbeit im Tertiär des Apennins bei Novi Ligure. Mit 5 Kindern und einem neugeborenen Baby reiste sodann die Familie nach Java. Später folgte Neueeland als Arbeitsgebiet. Von dort erfolgte die Rückreise der 9-köpfigen Familie per Schiff nach Europa, ein Ereignis, das ihnen in besonderer Erinnerung verblieb. Als Reviewgeologist nach Den Haag berufen, richtete

sich Eugen im Benoordenhout häuslich ein und zeigte dabei seine handwerklichen Talente. 1979 erfolgte wieder ein Ruf ins Ausland, diesmal nach Ankara, wo die Erweiterung der Ölfelder knifflige Probleme mit sich brachte. Spanien bildete eine weitere Etappe, bevor Eugen nach den Haag zurückberufen wurde, um bei der New Ventures-Abteilung seine Fähigkeiten voll einsetzen zu können. Er hat dort die Philippinen, China und Thailand bearbeitet. Das damals für den Westen neu eröffnete China, in das er wiederholt gereist ist, war für ihn eine Faszination, von der er mit Schmunzeln zu berichten wusste. Der krönende Erfolg seiner Karriere war jedoch die Entdeckung des Sirikit Ölfeldes in Thailand, in einer neuen Erdölprovinz. Nach der Pensionierung mit über 30 Dienstjahren kehrten Eugen, Martha und der jungste Sohn in die Schweiz zurück, nach Luzern, wo sie in Oberseeburg, in einem Terrassenhaus den See und den Pilatus überblicken konnten. Die übrigen Kinder waren damals in Zürich und Berlin im Studium. Der älteste hatte sein Physikstudium schon mit grossem Erfolg abgeschlossen. Zwar war auch hier Eugen wieder als Experte ausser Dienst gefragt. Doch hat er sich hauptsächlich seiner Familie und den Freunden aus seiner Studienzeit in Freiburg gewidmet. Trotzdem er während seiner Auslandsaufenthalte die Verhältnisse in der Schweiz genau im Auge behalten hatte, wurde die Heimat mit seinem grosszügigen und toleranten Blick oft als eng empfunden.

Mit seinen noch jungen 63 Jahren konnte Eugen TWERENBOLD auf ein reich erfülltes Leben zurückblicken und während seiner sechswöchigen Krankheit hat er die Kraft gefunden, mit Zuversicht dem Tode entgegenzutreten. Seiner Frau und seinen Kindern ist dies ein Trost. Doch werden sie und seine Freunde ihn sehr vermissen.

P.A. SODER

## Buchbesprechung

## Terrestrial Heat Flow and the Lithosphere Strucutre (1991)

ed, by V. Cermak and L. Rybach
IX + 507 S., über 200 Fig., zahlr. Tab. DM 248.—

Springer Verlag, Berlin, Heidelberg, New York, London, Paris, Tokyo, Hong Kong, Barcelona, Budapest

55 führende Wissenschaftler aus 24 Ländern namen am internationalen Treffen über «Erdwärmefluss und Lithosphärenstruktur» vom 1. bis 6. Juni 1987 im Bechyné - Schloss in Südböhmen teil. Im Buch sind die Beiträge in drei Sektionen angeordnet: 1. Allgemeine Lithosphären-Geothermie, 2. Regionale Lithosphären-Geothermie und 3. Weltweite Wärmefluss-Dichte-Studien. Die gut illustrierten Artikel vermitteln einen Ueberblick über die aktuellen Probleme zum Titelthema in verschiedenen Regionen der Erde. Die Interpretation der Daten zeigen auch die Abhängigkeiten des lokalen Wärmeflusses von der Lithosphärenstruktur.

GABRIEL WIENER